

Hello!

Y669
Voděodolný Bluetooth reproduktor
Návod

Vážený uživateli AWEI,

děkujeme, že jste si vybrali produkt AWEI. Vaše volba je pro nás zásadní, protože to znamená, že AWEI získalo nového uživatele. Doufáme, že vám prostřednictvím našich produktů a služeb přineseme jen samé pozitivní zkušenosti. Doufáme také, že nám prostřednictvím oficiální zákaznické linky, Weibo nebo Wechatu poskytnete případné návrhy a připomínky, které pomohou společnosti AWEI nadále zlepšovat produkty a služby.

Pokud se při používání výrobku setkáte s nějakým problémem, obraťte se na náš servisní tým, který vám ochotně a rychle pomůže. Vaše podpora nás těší a vaše uznání a zpětná vazba jsou pro společnost AWEI velkým povzbuzením.

Prodejní tým AWEI

Představení

Děkujeme, že jste si zakoupili model reproduktoru AWEI Y669. Před použitím si prosím přečtete tento návod.

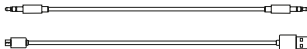
Technologie bezdrátové komunikace Bluetooth

Bluetooth je druh bezdrátové technologie, která podporuje komunikaci na krátkou vzdálenost (běžně funguje do vzdálenosti 10 m), pomocí níž si můžete bezdrátově vyměňovat informace mezi mnoha digitálními zařízeními IT, jako jsou mobilní telefony / bezdrátová sluchátka / počítače atd. Technologie Bluetooth může účinně zjednodušit komunikaci mezi zařízeními a zrychlit a zefektivnit přenos dat.

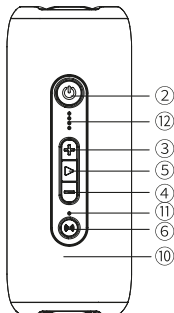
Obsah balení

1× Bluetooth reproduktor
1× návod

1× USB nabíjecí kabel
1× AUX audio kabel



Popis



1 Poutko

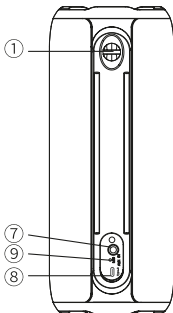
2 Tlačítko ON/OFF 

3 Zvýšení hlasitosti
Další skladba 

4 Snížení hlasitosti
Minulá skladba 

5 Play/Pause/Přijet hovoru 

6 Bluetooth tlačítko 



7 AUX port

8 USB-C port

9 Nabíjecí port

10 Mikrofon

11 LED indikace Bluetooth

12 LED indikace nabití

Použití

■ Zapnutí/vypnutí

- Zapnutí napájení: Dlouze stiskněte tlačítko  , výrobek se zapne a vydá zvuk. Indikátor Bluetooth se rozsvítí. V tomto okamžiku lze provést párování Bluetooth.
- Vypnutí: Dlouhé stisknutí tlačítka  a reproduktor se vypne. Bluetooth indikátor zhasne.
- Po zapnutí automaticky přejde do režimu Bluetooth.

■ Bluetooth přehrávání

Zapněte Bluetooth na svém mobilním nebo jiném zařízení a zapněte reproduktor. Vyberte v Bluetooth nabídce na mobilním zařízení reproduktor „Y669“ a spárujte. Při úspěšném párování zazní hláška a bílé světlo začne místo blikání svítit kontinuálně. Po párování přehrávejte hudbu ze svého zařízení.

Funkce	Tlačítko
Zvýšení hlasitosti	Krátký stisk 
Snížení hlasitosti	Krátký stisk 
Play/Pause	Krátký stisk 
Předchozí skladba	Dlouhý stisk 
Další skladba	Dlouhý stisk 

■ Poslech přes audio kabel

- Zapněte reproduktor.
- Vložte jeden konec audio kabelu (je součástí balení) do audio portu, ozve se zvuková zpráva „AUX Input Mode“. Druhý konec zapojte do zdrojového zařízení (například telefonu / MP3 / přehrávače / počítače / tabletu... atd).
- Na zdrojovém zařízení zapněte přehrávání hudby.

Použití

- Dlouhým stisknutím  zvýšíte hlasitost nebo  snížíte hlasitost.

Poznámka: Při přehrávání hudby v režimu AUX lze média ovládat pouze prostřednictvím zdrojových zařízení.

■ Hands-free hovor

Ujistěte se, že je váš mobilní telefon spárován s bezdrátovým reproduktorem.

Funkce	Operace	Tlačítko
Přijetí hovoru	Příchozí hovor	Dlouhý stisk 
Opětovné volání	Pohotovostní režim	2× Krátký stisk 
Ukončení hovoru	Během hovoru	Krátký stisk 

■ TWS párování dvou reproduktorů

1. Zapněte dvě zařízení „Y669“ současně.
2. Dlouze stiskněte tlačítko  na jednom reproduktoru, Bluetooth indikátor bliká bíle. Reprodukter automaticky hledá jiný zapnutý blízký reproduktor.
3. Po úspěšném spárování reproduktorů si automaticky přiřadí, který bude pravý (neblíká) a který levý (bliká bíle).
4. Vyhledejte v nabídce Bluetooth v mobilním telefonu položku „Y669“ a spárujte ji s tímto zařízením.
5. Vychutnejte si hudbu.

Poznámka: Tato funkce vyžaduje dva reproduktory Y669, oba v režimu Bluetooth. Před párováním TWS nemá výrobek žádné spojení Bluetooth s jinými zařízeními. Po propojení TWS stiskněte a podržte tlačítko  jednoho výrobku, abyste propojení zrušili. Ve stavu propojení TWS je vzdálenost mezi dvěma zařízeními 8-12 m, pokud není žádná překážka.

■ Nabíjení

K nabíjení Y669 použijte přiložený nabíjecí kabel, vložte jeden konec kabelu do reproduktoru, zatímco druhý konec vložte do USB zdroje napájení (např. počítače, powerbanky, napájecího adaptéru USB atd.). Při nabíjení se rozsvítí červený indikátor nabíjení, který po nabití zhasne. Plně nabitý bude reproduktor za 4 hodiny. Pokud reproduktor Y669 nepoužíváte 7 dní, doporučujeme jej před použitím nabíjet 10 minut.

■ Řešení potíží

Vícenásobné připojení a párování selhává.

1. Zkontrolujte, zda kontrolka multifunkce bliká modře. Pokud kontrolka nesvítí, zapněte napájení reproduktoru. Pokud se stále nerozsvítí, nabijte reproduktor.
2. Existuje příliš mnoho periferních přijímacích zařízení Bluetooth, což ztěžuje vyhledávání. Vypněte prosím ostatní zařízení Bluetooth.
3. Vypněte a znovu zapněte, restartujte funkci vyhledávání Bluetooth reproduktoru nebo restartujte funkci vyhledávání Bluetooth přehrávacího zařízení.

Přerušovaný zvuk během přehrávání hudby.

V případě, že je přehrávání hudby přerušeno, je možné, že se přehrávání hudby přeruší:

1. Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi přehrávacím zařízením a reproduktorem nepřekročila efektivní vzdálenost připojení Bluetooth.
2. Zkontrolujte, zda se mezi přehrávacím zařízením a reproduktorem nenachází překážka.
3. Zkontrolujte, zda se přehrávací zařízení nebo reproduktor již nachází ve stavu nízké spotřeby energie.

Specifikace

■ Bluetooth specifikace

Verze Bluetooth: 5.3+EDR

Režimy přehrávání: Bluetooth, AUX

Výkon: RMS 2×8 W + 1×15 W

Výstup: 16 W + 2×7 W

Doba přehrávání: 12 h

Doba nabíjení: 4 h

Nabíjecí napětí: DC 5V/1A

Frekvenční rozsah: 100-20 000 Hz

Přenosová vzdálenost: 8-12 m

Kapacita baterie: 2200 mAh



Abyste předešli možné ztrátě sluchu, používejte tento výrobek při nejnižší možné hlasitosti a vyvarujte se dlouhodobému působení vysoké hlasitosti.

Bezpečnost a údržba

Přečtěte si níže uvedené pokyny, abyste mohli maximálně prodloužit životnost produktu a získat jasnou představu o podmínkách záruky.

- Výrobek může generovat magnetické či elektromagnetické záření, které by mohlo potenciálně ovlivnit funkčnost kochleárních implantátů a kardiostimulátorů. Lidé s takovými zdravotními pomůckami by měli dbát zvýšené opatrnosti a poradit se před použitím s lékařem. Při nepříjemných pocitech a jiných symptomech ihned přestaňte výrobek používat.
- Udržujte výrobek v suchu, nekládejte jej do vlhkého prostředí, abyste zabránili zkratu.
- Nevystavujte jej slunci nebo vysokému teplu. Vysoké zahřátí zkrátí životnost elektronických součástí, poškodí baterii a zdeformuje některé plastové díly.
- Nevkládejte jej do chladného prostředí, aby nedošlo k poškození desky plošných spojů.
- Nepokoušejte se výrobek rozebírat, opravy mohou dělat jen profesionálové. Opravami mimo oficiální servis se vzdáváte práva na reklamování výrobku.
- S výrobkem neházejte, neklepejte, netřeste. Vyhněte se úderům tvrdými předměty, aby nedošlo k poškození vnitřního elektronického obvodu.
- Nepoužívejte k čištění výrobku chemické čisticí přípravky.
- Dávejte pozor, abyste povrch nepoškrábali ostrými předměty a nedošlo tak k poškození pouzdra a vzhledu.
- V zájmu zachování životnosti baterie nenabíjejte reproduktor nepřetržitě po 10 a více hodin.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou nelze vyjmout ani vyměnit. Abyste zabránili poškození baterie nebo produktu, sami baterii nerozebírejte ani neupravujte. Baterii mohou vyměnit pouze autorizovaní poskytovatelé služeb a musí být nahrazena stejným typem.
- Výměna baterie za nesprávný typ může narušit ochranu (a

Bezpečnost a údržba

způsobit např. vzplanutí, výbuch či únik korozivního elektrolytu). Použité baterie nevyhazujte do domovního odpadu. Likvidace tohoto produktu a použitých baterií musí být v souladu s místními zákony a předpisy.

- Výrobek nerozebírejte, nepropichujte ani nemačkejte, ani jej nevystavujte ohni.
- Tento výrobek není hračka a může obsahovat malé části. Uchovávejte je prosím mimo dosah dětí.
- Zvonění v uších může znamenat, že hlasitost je příliš vysoká.
- Dlouhodobé používání při vysoké hlasitosti může mít za následek trvalé poškození sluchu.
- Produktu, baterie nebo nabíječky se zbavujte podle místních předpisů.
- Pokud je produkt napájen dobíjecí baterií, plný výkon baterií je dosažen po dvou nebo třech kompletních cyklech nabití a vybití.
- Vystavení produktu horku nebo chladu může snížit kapacitu a životnost baterie.
- Používání reproduktoru při řízení motorového vozidla může být omezeno místními zákony. Zjistěte to u místních úřadů. Při používání reproduktoru při jakékoliv aktivitě vyžadující celou vaši pozornost postupujte opatrně.
- Nenamáhejte nebo nenatahujte zbytečně kabel, stejně tak jej neobmotávejte kolem výrobku, aby nedošlo k jeho poškození.

■ Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Tímto Shenzhen Yale Electronics Co.LTD prohlašuje, že typ rádiového zařízení (Y669) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU (popřípadě 2014/30/EU). Úplné znění EU Prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.servatech.cz/prohlaseni-o-shode/Awei

Ponákupní servis

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností AWEI podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

■ Záruka

- Záruka na výrobek je platná 24 měsíců od data nákupu, pokud není uvedeno jinak.
- Záruka se vztahuje na vady materiálu a zpracování při běžném používání. Nezahrnuje poškození způsobené nesprávným používáním, nehodami, úpravami nebo opravami prováděnými neautorizovanými osobami.
- V případě zjištění vady je nutné produkt vrátit prodejci spolu s dokladem o koupi a popisem závady. Prodejce posoudí reklamaci a rozhodne o opravě, výměně za nový kus nebo vrácení peněz.
- Záruka neplatí pro běžné opotřebení, vyčerpání baterie, poškození kabelem, nebo pokud je produkt poškozen vnějšími vlivy (voda, pád, extrémní teploty).



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení odevzdáte na určené sběrné místo pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Obraťte se na instalačního technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách takových sběrných míst.

Kontakty

■ Výrobce AWEI

@2023 AWEI Electronics Všechna práva vyhrazena společností AWEI. Ochranná známka společnosti Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd registrovaná v Číně a dalších zemích, padělky budou postihovány!

Standard provedení výrobku: Q/YL 005-2015

Pod dohledem společnosti H.K. Yale International Co., Ltd.

Vyrábí Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd.

Adresa továrny: 4. patro, Buidling 2, Yujingtai Industrial Park, Huaxing Road, okres Longhua, Shenzhen, Čína.

Prohlášení: Na základě neustálého vylepšování výkonu produktu se obsah může změnit bez předchozího upozornění. Děkujeme vám za váš nákup.

■ Dovozce Servatech s.r.o.

Záběhlická 134/95, 106 00 Praha 10

Kontakty

www.servatech.cz/awei

info@servatech.cz

+420 277 279 330

Hello!

Y669

Vodeodolný Bluetooth reproduktor

Návod

Vážený používateľ AWEI,

ďakujeme, že ste si vybrali produkt AWEI. Vaša voľba je pre nás zásadná, pretože to znamená, že AWEI získalo nového používateľa. Dúfame, že vám prostredníctvom našich produktov a služieb prinesieme len samé pozitívne skúsenosti. Dúfame tiež, že nám prostredníctvom oficiálnej zákazníckej linky, Weibo alebo Wechatu poskytnete prípadné návrhy a pripomienky, ktoré pomôžu spoločnosti AWEI naďalej zlepšovať produkty a služby.

Pokiaľ sa pri používaní výrobku stretnete s nejakým problémom, obráťte sa na náš servisný tím, ktorý vám ochotne a rýchlo pomôže. Vaša podpora nás teší a vaše uznanie a spätná väzba sú pre spoločnosť AWEI veľkým povzbudením.

Predajný tím AWEI

Predstavenie

Ďakujeme, že ste si zakúpili model reproduktora AWEI Y669. Pred použitím si prosím prečítajte tento návod.

Technológia bezdrôtovej komunikácie Bluetooth

Bluetooth je druh bezdrôtovej technológie, ktorá podporuje komunikáciu na krátku vzdialenosť (bežne funguje do vzdialenosti 10 m), pomocou ktorej si môžete bezdrôtovo vymieňať informácie medzi mnohými digitálnymi zariadeniami IT, ako sú mobilné telefóny / bezdrôtové slúchadlá / počítače atď. Technológia Bluetooth môže účinne zjednodušiť komunikáciu medzi zariadeniami a zrýchliť a zefektívniť prenos dát.

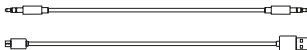
Obsah balenia

1× Bluetooth reproduktor

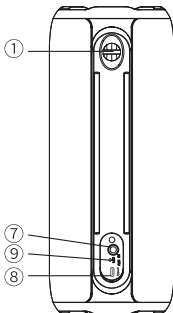
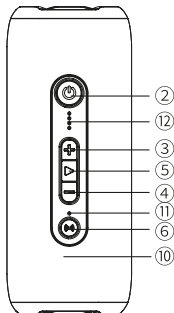
1× audio kábel 3,5 mm Jack

1× návod

1× USB nabíjací kábel



Popis



❶ Pútko

❷ Tlačidlo ON/OFF 

❸ Zvýšenie hlasitosti
Ďalšia skladba 

❹ Zníženie hlasitosti
Minulá skladba 

❺ Play/Pause/Prijst' hovoru 

❻ Bluetooth tlačidlo 

❷ AUX port

❸ USB-C port

❹ Nabíjací port

❺ Mikrofón

❻ LED indikácia Bluetooth

❼ LED indikácia nabitia

Použitie

■ Zapnutie/vypnutie

- Zapnutie napájania: Dlhو stlačte tlačidlo , výrobok sa zapne a vydá zvuk. Indikátor Bluetooth sa rozsvieti. V tomto okamihu je možné vykonať párovanie Bluetooth.
- Vypnutie: Dlhé stlačenie tlačidla  a reproduktor sa vypne. Bluetooth indikátor zhasne.
- Po zapnutí automaticky prejde do režimu Bluetooth.

■ Bluetooth prehrávanie

Zapnite Bluetooth na svojom mobilnom alebo inom zariadení a zapnite reproduktor. Vyberte v Bluetooth ponuke na mobilnom zariadení reproduktor „Y669“ a spárujte. Pri úspešnom spárovaní zaznie hláška a biele svetlo začne namiesto blikania svietiť kontinuálne. Po spárovaní prehrávajte hudbu zo svojho zariadenia.

Funkcia	Tlačidlo
Zvýšenie hlasitosti	Krátke stlačenie 
Zníženie hlasitosti	Krátke stlačenie 
Play/Pause	Krátke stlačenie 
Minulá skladba	Dlhé stlačenie 
Ďalšia skladba	Dlhé stlačenie 

■ Počúvanie cez audio kábel

- Zapnite reproduktor.
- Vložte jeden koniec audio kábla (je súčasťou balenia) do audio portu, ozve sa zvuková správa „AUX Input Mode“. Druhý koniec zapojte do zdrojového zariadenia (napríklad telefónu / MP3 / prehrávača / počítače / tabletu ... atď).
- Na zdrojovom zariadení zapnite prehrávanie hudby.

Použitie

- Dlhým stlačením  zvýšite hlasitosť alebo  znížite hlasitosť.

Poznámka: Pri prehrávaní hudby v režime AUX je možné médiá ovládať iba prostredníctvom zdrojových zariadení.

■ Hands-free hovor

Uistite sa, že je váš mobilný telefón spárovaný s bezdrôtovým reproduktorom.

Funkcia	Operácia	Tlačidlo
Prijatie hovoru	Prichádzajúci hovor	Dlhé stlačenie 
Opätovné volanie	Pohotovostný režim	2× Krátke stlačenie 
Ukončenie hovoru	Počas hovoru	Krátke stlačenie 

■ TWS párovanie dvoch reproduktorov

1. Zapnite dve zariadenia „Y669“ súčasne.
2. Dlhو stlačte tlačidlo  na jednom reproduktore, Bluetooth indikátor bliká bielo. Reprodukter automaticky hľadá iný zapnutý blízky reproduktor.
3. Po úspešnom spárovaní reproduktorov si automaticky priradí, ktorý bude pravý (neblinká) a ktorý ľavý (blinká bielo).
4. Vyhľadajte v ponuke Bluetooth v mobilnom telefóne položku „Y669“ a spárujte ju s týmto zariadením.
5. Vychutnajte si hudbu.

Poznámka: Táto funkcia vyžaduje dva reproduktory Y669, oba v režime Bluetooth. Pred párovaním TWS nemá výrobok žiadne spojenie Bluetooth s inými zariadeniami. Po prepojení TWS stlačte a podržte tlačidlo  jedného výrobku, aby ste prepojenie

Použitie

zrušili. V stave prepojenia TWS je vzdialenosť medzi dvoma zariadeniami 8-12 m, pokiaľ nie je žiadna prekážka.

■ Nabíjanie

Na nabíjanie Y669 použite priložený nabíjací kábel, vložte jeden koniec kábla do reproduktora, zatiaľ čo druhý koniec vložte do USB zdroja napájania (napr. počítače, powerbanky, napájacieho adaptéra USB atď.). Pri nabíjaní sa rozsvieti červený indikátor nabíjania, ktorý po nabití zhasne. Plne nabitý bude reproduktor za 4 hodiny. Pokiaľ reproduktor Y669 nepoužívate 7 dní, odporúčame ho pred použitím nabíjať 10 minút.

■ Riešenie problémov

Viacnásobné pripojenie a párovanie zlyháva.

1. Skontrolujte, či kontrolka multifunkcie bliká modro. Ak kontrolka nesvieti, zapnite napájanie reproduktora. Ak sa stále nerozsvieti, nabite reproduktor.
2. Existuje príliš veľa periférnych prijímacích zariadení Bluetooth, čo sťažuje vyhľadávanie. Vypnite prosím ostatné zariadenia Bluetooth.
3. Vypnite a znovu zapnite, reštartujte funkciu vyhľadávania Bluetooth reproduktora alebo reštartujte funkciu vyhľadávania Bluetooth prehrávacieho zariadenia.

Prerušovaný zvuk počas prehrávania hudby.

V prípade, že je prehrávanie hudby prerušené, je možné, že sa prehrávanie hudby preruší:

1. Skontrolujte, či vzdialenosť medzi prehrávacím zariadením a reproduktorom neprekročila efektívnu vzdialenosť pripojenia Bluetooth.
2. Skontrolujte, či sa medzi prehrávacím zariadením a reproduktorom nenachádza prekážka.

Špecifikácia

3. Skontrolujte, či sa prehrávacie zariadenie alebo reproduktor už nachádza v stave nízkej spotreby energie.

■ Bluetooth špecifikácia

Bluetooth špecifikácia

Verzia Bluetooth: 5.3+EDR

Režimy prehrávnej: Bluetooth, AUX

Výkon: RMS 2×8 W + 1×15 W

Výstup: 16 W + 2×7 W

Doba prehrávania: 12 h

Doba nabíjania: 4 h

Nabíjacie napätie: DC 5V/1A

Frekvenčný rozsah: 100-20 000 Hz

Prenosová vzdialenosť: 8-12 m

Kapacita batérie: 2200 mAh



Aby ste predišli novej strate sluchu, používajte tento výrobok pri najnižšej novej hlasitosti a vyvarujte sa dlhodobému pôsobeniu novej hlasitosti.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou AWEI podlieha licencií. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Bezpečnosť a údržba

Prečítajte si nižšie uvedené pokyny, aby ste mohli maximálne predĺžiť životnosť produktu a získať jasnú predstavu o podmienkach záruky.

- Výrobok môže generovať magnetické či elektromagnetické žiarenie, ktoré by mohlo potenciálne ovplyvniť funkčnosť kochleárných implantátov a kardiostimulátorov. Ľudia s takýmito zdravotnými pomôckami by mali dbať na zvýšenú opatrnosť a poradiť sa pred použitím s lekárom. Pri nepríjemných pocitoch a iných symptómoch ihneď prestaňte výrobok používať.
- Udržujte výrobok v suchu, nevkladajte ho do vlhkého prostredia, aby ste zabránili skratu.
- Nevystavujte ho slnku alebo vysokému teplu. Vysoké zahriatie skráti životnosť elektronických súčiastok, poškodí batériu a zdeformuje niektoré plastové diely.
- Nevkladajte ho do chladného prostredia, aby nedošlo k poškodeniu dosky plošných spojov.
- Nepokúšajte sa výrobok rozoberať, opravy môžu robiť iba profesionáli. Opravami mimo oficiálneho servisu sa vzdávate práva na reklamovanie výrobku.
- S výrobkom nehádzte, neklepte, netraste. Vyhnite sa úderom tvrdými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného elektronického obvodu.
- Nepoužívajte na čistenie výrobku chemické čistiace prípravky.
- Dávajte pozor, aby ste povrch nepoškriabali ostrými predmetmi a nedošlo tak k poškodeniu puzdra a vzhľadu.
- V záujme zachovania životnosti batérie nenabíjajte reproduktor nepretržite po 10 a viac hodín.
- Výrobok má vstavanú batériu, ktorú nie je možné vybrať ani vymeniť. Aby ste zabránili poškodeniu batérie alebo produktu, sami batériu nerozoberajte ani neupravujte. Batériu môžu vymeniť iba autorizovaní poskytovatelia služieb a musia byť nahradené rovnakým typom.
- Výmena batérie za nesprávny typ môže narušiť ochranu (a

Bezpečnosť a údržba

spôsobiť napr. vzplanutie, výbuch či únik korozívneho elektrolytu). Použité batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Likvidácia tohto produktu a použitých batérií musí byť v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.

- Výrobok nerozoberajte, neprepichujte ani nestláčajte, ani ho nevystavujte ohňu.
- Tento výrobok nie je hračka a môže obsahovať malé časti. Uchovávajte ich prosím mimo dosahu detí.
- Zvonenie v ušiach môže znamenať, že hlasitosť je príliš vysoká.
- Dlhodobé používanie pri vysokej hlasitosti môže mať za následok trvalé poškodenie sluchu.
- Produktu, batérie alebo nabíjačky sa zbavujte podľa miestnych predpisov.
- Pokiaľ je produkt napájaný dobíjacou batériou, plný výkon batérie je dosiahnutý po dvoch alebo troch kompletných cykloch nabitia a vybitia.
- Vystavenie produktu horúčave alebo chladu môže znížiť kapacitu a životnosť batérie.
- Používanie reproduktora pri riadení motorového vozidla môže byť obmedzené miestnymi zákonmi. Zistite to na miestnych úradoch. Pri používaní reproduktora pri akejkoľvek aktivite vyžadujúcej celú vašu pozornosť postupujte opatrne.
- Nenamáhajte alebo nenaťahujte zbytočne kábel, rovnako tak ho neobmotávejte okolo výrobku, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

■ Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

Týmto Shenzhen Yale Electronics Co.LTD vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia (Y669) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ (prípadne 2014/30/EÚ). Úplné znenie EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.servatech.cz/prohlaseni-o-shode/Awei

■ Záruka

- Záruka na výrobok je platná 24 mesiacov od dátumu nákupu, pokiaľ nie je uvedené inak.
- Záruka sa vzťahuje na vady materiálu a spracovania pri bežnom používaní. Nezahŕňa poškodenie spôsobené nesprávnym používaním, nehodami, úpravami alebo opravami vykonávanými neautorizovanými osobami.
- V prípade zistenia vady je nutné produkt vrátiť predajcovi spolu s dokladom o kúpe a popisom závady. Predajca posúdi reklamáciu a rozhodne o oprave, výmene za nový kus alebo vrátení peňazí.
- Záruka neplatí pre bežné opotrebenie, vyčerpanie batérie, poškodenie káblom, alebo pokiaľ je produkt poškodený vonkajšími vplyvmi (voda, pád, extrémne teploty).



Všetky výrobky označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktoré by sa nemali miešať s netriedeným domovým odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť ľudské zdravie a životné prostredie tým, že svoje odpadové zariadenie odovzdáte na určené zberné miesto na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré určí vláda alebo miestne úrady. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predísť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Obráťte sa na inštalátneho technika alebo miestne úrady pre viac informácií o umiestnení a podmienkach takých zberných miest.

Kontakty

■ Výrobca AWEI

@2023 AWEI Electronics Všetky práva vyhradené spoločnosťou AWEI. Ochranná známka spoločnosti Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd registrovaná v Číne a ďalších krajinách, falzifikáty budú postihované!

Štandard prevedenia výrobku: Q/YL 005-2015

Pod dohľadom spoločnosti H.K. Yale International Co., Ltd.

Vyrába Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd.

Adresa továrne: 4. poschodie, Buidling 2, Yujingtai Industrial Park,

Huaxing Road, okres Longhua, Shenzhen, Čína.

Vyhlasenie: Na základe neustáleho vylepšovania výkonu produktu sa obsah môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ďakujeme vám za váš nákup.

■ Dovozca Servatech s.r.o.

Záběhlická 134/95, 106 00 Praha 10

Kontakty

www.servatech.cz/awei

info@servatech.cz

+420 277 279 330

Hello!

Y669

Wodoodporny głośnik Bluetooth

Instrukcja obsługi



Drogi użytkowniku AWEI,

Dziękujemy za wybranie produktu AWEI. Twój wybór jest dla nas ważny, ponieważ oznacza, że AWEI zyskało nowego użytkownika. Mamy nadzieję, że dzięki naszym produktom i usługom dostarczymy ci samych pozytywnych doświadczeń. Mamy również nadzieję, że przekażesz nam wszelkie sugestie i komentarze za pośrednictwem oficjalnej linii klienta, Weibo lub Wechat, aby pomóc AWEI w dalszym ulepszaniu produktów i usług.

Jeżeli podczas korzystania z produktu napotkasz jakiegokolwiek problemy, skontaktuj się z naszym serwisem, który chętnie ci szybko pomoże. Doceniamy twoje wsparcie, a twoje uwagi i opinie są dla AWEI wielką motywacją.

Zespół sprzedaży AWEI

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup modelu głośnika AWEI Y669. Przed użyciem prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

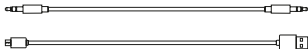
Technologia komunikacji bezprzewodowej Bluetooth

Bluetooth to rodzaj technologii bezprzewodowej obsługującej komunikację krótkiego zasięgu (zwykle działa w odległości 10 m), która pozwala na bezprzewodową wymianę informacji pomiędzy wieloma cyfrowymi urządzeniami IT, takimi jak telefony komórkowe/słuchawki bezprzewodowe/komputery itp. Technologia Bluetooth może skutecznie uprościć komunikację pomiędzy urządzeniami oraz przyspieszyć i usprawnić przesyłanie danych.

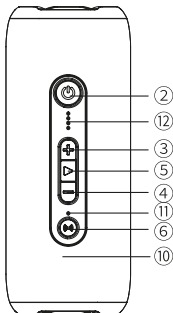
Zawartość opakowania

1x głośnik Bluetooth
1x instrukcja

1x kabel do ładowania USB
1x kabel audio AUX



Opis



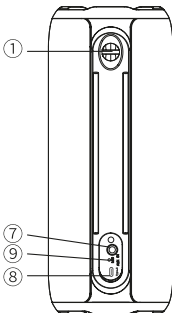
1 Uchwyt

2 Przycisk ON/OFF 

3 Pogłośnienie
Następny utwór 

4 Ściszenie
Poprzedni utwór 

5 Play/Pause/
Odbiór połączenia 



6 Przycisk Bluetooth 

7 Port AUX

8 Port USB-C

9 Port ładowania

10 Mikrofon

11 Wskaźnik LED Bluetooth

12 Wskaźnik LED ładowania

Użytkowanie

■ Włączenie/wyłączenie

- Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk , produkt włączy się i wyda dźwięk. Wskaźnik Bluetooth zaświeci się. W tym momencie można przeprowadzić parowanie Bluetooth.
- Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk  a głośnik się wyłączy. Wskaźnik Bluetooth zgaśnie.
- Po włączeniu automatycznie przejdzie w tryb Bluetooth.

■ Odtwarzanie Bluetooth

Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym lub innym urządzeniu i włącz głośnik. Wybierz głośnik „Y669” w menu Bluetooth na urządzeniu mobilnym i sparuj. Po pomyślnym sparowaniu rozlegnie się komunikat, a białe światło zacznie świecić w sposób ciągły zamiast migać. Po sparowaniu odtwarzaj muzykę ze swojego urządzenia.

Funkcje	Tłaćtko
Pogłośnienie	Krótkie naciśnięcie 
Ściszenie	Krótkie naciśnięcie 
Play/Pause	Krótkie naciśnięcie 
Poprzedni utwór	Długie naciśnięcie 
Następny utwór	Długie naciśnięcie 

■ Słuchanie poprzez kabel audio

- Włącz głośnik.
- Włóż jeden koniec kabla audio (w zestawie) do portu audio, usłyszysz komunikat dźwiękowy „AUX Input Mode”. Podłącz drugi koniec do urządzenia źródłowego (takiego jak telefon / MP3 / odtwarzacz / komputer / tablet... itp.).

Użytkowanie

- Włącz odtwarzanie muzyki na urządzeniu źródłowym.
- Naciśnij długo **+**, aby zwiększyć głośność lub **-** aby zmniejszyć głośność.

Uwaga: podczas odtwarzania muzyki w trybie AUX multimediami można sterować wyłącznie za pośrednictwem urządzeń źródłowych.

■ Połączenie w trybie Hands-free

Upewnij się, że twój telefon komórkowy jest sparowany z głośnikiem bezprzewodowym.

Funkcja	Operacja	Przycisk
Odbieranie połączenia	Połączenie przychodzące	Długie naciśnięcie 
Ponowne połączenie	Tryb czuwania	2x Krótkie naciśnięcie 
Zakończenie połączenia	Podczas rozmowy	Krótkie naciśnięcie 

■ Parowanie TWS dwóch głośników

1. Włącz jednocześnie dwa urządzenia „Y669”.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na jednym głośniku, wskaźnik Bluetooth zacznie migać na biało. Głośnik automatycznie wyszuka inny włączony głośnik w pobliżu.
3. Po udanym sparowaniu głośników automatycznie przydziela, które będzie prawe (nie miga), a które lewe (miga na biało).
4. Wyszukaj „Y669” w menu Bluetooth swojego telefonu komórkowego i sparuj go z tym urządzeniem.
5. Ciesz się muzyką.

Uwaga: ta funkcja wymaga dwóch głośników Y669, oba w trybie Bluetooth. Przed sparowaniem TWS produkt nie ma połączenia

Użytkowanie

Bluetooth z innymi urządzeniami. Po sparowaniu TWS naciśnij i przytrzymaj przycisk  jednego produktu, aby przerwać parowanie. W stanie połączenia TWS odległość między dwoma urządzeniami wynosi 8-12m, jeśli nie ma przeszkód.

■ Ładowanie

Aby naładować Y669, użyj dołączonego kabla ładującego, włóż jeden koniec kabla do głośnika, a drugi koniec do źródła zasilania USB (np. komputera, power banku, zasilacza USB itp.). Podczas ładowania czerwony wskaźnik ładowania świeci się i gaśnie po naładowaniu. Głośnik zostanie w pełni naładowany w ciągu 4 godzin. Jeśli nie używałeś głośnika Y669 przez 7 dni, zalecamy naładowanie go przez 10 minut przed użyciem.

■ Rozwiązywanie problemów

Wielokrotne łączenie i parowanie nie działa.

1. Sprawdź, czy lampka kontrolna miga na niebiesko. Jeśli kontrolka nie świeci, włącz zasilanie głośnika. Jeśli nadal się nie świeci, naładuj głośnik.
2. Jest zbyt wiele urządzeń peryferyjnych Bluetooth, co utrudnia wyszukiwanie. Wyłącz inne urządzenia Bluetooth.
3. Wyłącz i włącz ponownie, uruchom na nowo funkcję wyszukiwania Bluetooth głośnika lub uruchom na nowo funkcję wyszukiwania Bluetooth urządzenia odtwarzającego.

Przerywany dźwięk podczas odtwarzania muzyki.

W przypadku przerywania odtwarzania muzyki możliwe jest, że odtwarzanie muzyki zostanie przerwane:

1. Sprawdź, czy odległość pomiędzy urządzeniem odtwarzającym a głośnikiem nie przekracza efektywnej odległości połączenia Bluetooth.
2. Sprawdź, czy między urządzeniem odtwarzającym a głoś-

Dane techniczne

nikami nie ma przeszkód.

3. Sprawdź, czy urządzenie odtwarzające lub głośnik nie znajduje się już w stanie niskiego poboru mocy.

■ Specyfikacja Bluetooth

Wersja Bluetooth: 5.3+EDR

Tryby odtwarzania: Bluetooth, AUX

Moc: RMS 2×8 W + 1×15 W

Moc wyjściowa: 16 W + 2×7 W

Czas odtwarzania: 12 godz

Czas ładowania: 4 godz

Napięcie ładowania: DC 5 V/1 A

Zakres częstotliwości: 100-20 000 Hz

Odległość transmisji: 8-12 m

Pojemność baterii: 2200 mAh



Aby zapobiec możliwej utracie słuchu, używaj tego produktu przy najniższej możliwej głośności i unikaj długotrwałego narażenia na wysoką głośność.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. a jakiegokolwiek użycie tych znaków przez AWEI podlega licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

■ Instrukcje bezpieczeństwa

Przeczytaj poniższe instrukcje, aby zmaksymalizować żywotność produktu i uzyskać jasne pojęcie o warunkach gwarancji.

- Produkt może generować promieniowanie magnetyczne lub elektromagnetyczne, które może potencjalnie wpływać na działanie implantów ślimakowych i rozruszników serca. Osoby posiadające takie wyroby medyczne powinny zachować

Bezpieczeństwo i konserwacja

ostrożność i przed użyciem skonsultować się z lekarzem. W przypadku nieprzyjemnych wrażeń lub innych objawów należy natychmiast zaprzestać stosowania produktu.

- Utrzymuj produkt w suchości, nie umieszczaj go w wilgotnym środowisku, aby uniknąć zwarcia.
- Nie wystawiaj go na działanie promieni słonecznych ani wysokiej temperatury. Wysoka temperatura skróci żywotność elementów elektronicznych, uszkodzi akumulator i zdeformuje niektóre plastikowe części.
- Nie umieszczaj go w zimnym otoczeniu, aby uniknąć uszkodzenia płytki drukowanej.
- Nie próbuj demontować produktu, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez profesjonalistów. Dokonując napraw poza oficjalnym serwisem zrzekasz się prawa do reklamacji produktu.
- Nie rzucaj, nie uderzaj ani nie potrząsaj produktem. Unikaj uderzania twardymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznego obwodu elektronicznego.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać chemicznych środków czyszczących.
- Uważaj, aby nie zarysować powierzchni ostrymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia obudowy i wyglądu.
- Aby wydłużyć żywotność baterii, nie należy ładować głośnika w sposób ciągły przez 10 godzin lub dłużej.
- Produkt posiada wbudowaną baterię, której nie można wyjąć ani wymienić. Aby zapobiec uszkodzeniu baterii lub produktu, nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować baterii. Bateria może zostać wymieniona wyłącznie przez autoryzowany serwis i musi zostać wymieniona na baterię tego samego typu.
- Wymiana akumulatora na niewłaściwy typ może zagrozić jego ochronie (i spowodować na przykład pożar, eksplozję lub wyciek żrącego elektrolitu). Nie wyrzucaj zużytych baterii razem

Bezpieczeństwo i konserwacja

z odpadami domowymi. Utylizacja tego produktu i zużytych baterii musi odbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

- Nie demontuj, nie przekłuwaj, nie zginiataj produktu ani nie wystawiaj go na działanie ognia.
- Ten produkt nie jest zabawką i może zawierać małe części. Proszę trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- Dzwonienie w uszach może oznaczać, że głośność jest zbyt wysoka.
- Długotrwałe używanie przy dużej głośności może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
- Produkt, baterię lub ładowarkę należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest zasilany akumulatorem, pełną wydajność akumulatora osiąga się po dwóch lub trzech pełnych cyklach ładowania i rozładowania.
- Narażenie produktu na działanie ciepła lub zimna może zmniejszyć pojemność i żywotność baterii.
- Korzystanie z głośnika podczas prowadzenia pojazdu mechanicznego może podlegać ograniczeniom lokalnym przepisom. Skontaktuj się z lokalnymi władzami. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z głośnika podczas czynności wymagających pełnej uwagi.
- Nie naprężaj ani nie rozciągaj niepotrzebnie kabla ani nie owijaj go wokół produktu, aby uniknąć uszkodzenia.

■ Uproszczona deklaracja zgodności EU

Niniejszym Shenzhen Yale Electronics Co.LTD oświadcza, że typ urządzenia radiowego (Y669) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU (lub 2014/30/EU). Pełny tekst Deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.servatech.cz/prohlaseni-o-shode/Awei

■ Gwarancja

- Gwarancja na produkt obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu, chyba że zaznaczono inaczej.
- Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze powstałe podczas normalnego użytkowania. Nie obejmuje ona uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, wypadków, modyfikacji lub napraw dokonanych przez osoby nieupoważnione.
- W przypadku stwierdzenia wady produkt należy odesłać do sprzedawcy wraz z dowodem zakupu i opisem wady. Sprzedawca rozpatrzy reklamację i podejmie decyzję o naprawie, wymianie na nową lub zwrocie pieniędzy.
- Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, wyczerpania się baterii, uszkodzenia kabla lub uszkodzenia produktu na skutek czynników zewnętrznych (woda, upadek, ekstremalne temperatury).



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy chronić zdrowie ludzkie i środowisko, przekazując zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne. Właściwa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji i warunków takich punktów zbiórki, skontaktuj się z instalatorem lub władzami lokalnymi.

Kontakt

■ Producent AWEI

@2023 AWEI Electronics Wszelkie prawa zastrzeżone przez AWEI. Znak towarowy Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd zarejestrowany w Chinach i innych krajach, podróbki będą karane!

Standard wykonania produktu: Q/YL 005-2015

Pod nadzorem H.K. Yale International Co., Ltd.

Wyprodukowane przez Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd.

Adres fabryki: 4. piętro, Buidling 2, Yujingtai Industrial Park, Huaxing Road, dystrykt Longhua, Shenzhen, Chiny.

Uwaga: Ze względu na ciągłe doskonalenie działania produktu, treść może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dziękujemy za zakupy.

■ Importer Servatech s.r.o.

Záběhlická 134/95, 106 00 Praha 10

Kontakt

www.servatech.cz/awei

info@servatech.cz

+420 277 279 330

Hello!

Y669
Outdoor waterproof Wireless Speakers
User Manual



Dear AWEI User,

Thank you for choosing AWEI product. Your choice is crucial for us, which means AWEI has added a new user. Hope that we will bring you a good experience through our products and services. Also hope you will put forward the good advice and suggestions by official customer hotline, Weibo and Wechat in the process of product experience, which can help AWEI to constantly improve product and service.

If you encounter any problems in the using product, please refer to service process. Your support is our strongest power, also your recognition and evaluation are a great encouragement to AWEI. Thank you!

AWEI sales team

Introduction

Thank you for purchasing the model AWEI Y669 Portable Outdoor Wireless Speaker. Pls read this manual before use.

Bluetooth wireless communications Technology introduction

Bluetooth is a kind of wireless technology which support short distance communications (work normally within a distance of 10M) with it you can exchange information by wireless between many IT digital devices like mobile phones / wireless earphones / computers etc. Bluetooth technology effectively and simplify to the communications which makes device and data transmission quickly and off effectively.

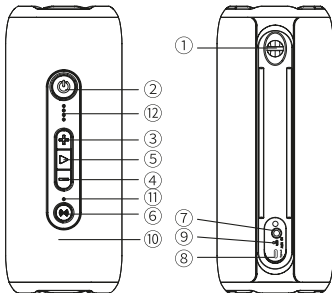
Accessories List

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1X Y669 Bluetooth Speaker | 1X User Manual |
| 1X USB Charging Cable | 1X AUX 3.5mm Audio cable |



Overview Of Speaker

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| ① Lanyard | ⑦ AUX Port |
| ② Power button | ⑧ Type-C Port |
| ③ Volume up / Next Track | ⑨ Charging Port |
| ④ Volume down / Previous Track | ⑩ Microphone |
| ⑤ Play / Pause / Answer Calls | ⑪ Bluetooth indicator |
| ⑥ Bluetooth key | ⑫ Battery capacity indicator |



How To Use

■ Power on/off

Power on: long press the power button on the side of the speaker, the product will power on and give a prompt tone, and the Bluetooth indicator will turn on. At this time, Bluetooth pairing can be carried out.

Power off: long press the power button on the side of the speaker when the product is turned off, and the Bluetooth indicator light goes out.

■ Bluetooth pairing

1. Turn on the Bluetooth function of the mobile phone,
2. Search "AWEI Y669" in the device list and click to connect direct. If without password, the phone will be paired to the speaker quickly. When the speaker gives a voice prompt and the white indicator light changes from flashing to long light, it means that the phone and the speaker have been paired successfully. Now you can play music easily!

■ Charging

Use the attached charging cable to charge the Y669, insert the standard charging port of USB cable into the USB port with power output (such as computer, power bank, USB power adapter, etc.), and then connect the micro USB connector of the USB cable to the speaker. When charging, the red charging indicator will be on and off after charging. It can be fully charged after 4 hours. If the Y669 is not used for 7 days, it is recommended to charge 10 minutes before use.

How To Use

■ TWS true wireless stereo play

Turn on the two Y669s, enter the Bluetooth mode, press and hold the "▷" button of a product, the Bluetooth indicator flashes white. The product will automatically search for another product to be connected. After the connection is successful, the two products will automatically switch to the left and right channels of the speakers. The left channel (host) is the channel with the white indicator flashing, and the right channel is the channel without the Bluetooth indicator. Repeat the "Bluetooth connection" operation to connect the Bluetooth device to the speaker (automatically connect to the left channel machine). After the connection is successful, the music on the device will play and stereo effect will appear.

Note:

1. This function requires two Y669 speakers, and they can only be used when they are all switched on in Bluetooth mode.
2. Before TWS pairing, the product has no Bluetooth connection with any other devices.
3. When TWS is interconnected, press and hold the "▷" key of one product to cancel the interconnection.
4. In the state of TWS interconnection, the distance between two machines is 8-12m when there is no obstacle.

How To Use

■ Play via AUX IN function

Connect the supplied audio cable to the AUX IN port on the side of the speaker, and connect the other end to the playback device. At this time, the multi-function indicator flashes slowly in blue.

In the AUX IN mode, the multi-function button (+/-) has the function of adjusting the volume, and cannot adjust the previous/next song.

■ Failure and maintenance

Problem 1: Multiple connection and pairing fails.

Solution:

(1) Please check whether the multi-function indicator light is flashing in blue. If the indicator light is off, please turn on the power of the speaker. If it still does not light up, please charge the speaker.

(2) There are too many peripheral Bluetooth receiving devices, which makes searching difficult. Please turn off other Bluetooth devices.

(3) Turn off and on again, restart the Bluetooth search function of the speaker or restart the Bluetooth search function of the playback device.

Problem 2: Interrupted sound during music playback.

Solution:

(1) Please check whether the distance between the playback device and the speaker has exceeded the effective Bluetooth connection distance.

(2) Please check whether there is an obstacle between the playback device and the speaker.

(3) Please check whether the playback device or speaker is already in a low power state.

Specifications

Bluetooth Version: V5.3+EDR

Play Mode: Bluetooth/AUX

Speaker Power: RMS 8W*2+15W*1

Power Output: 16W + 7W*2

Charging Voltage: 5V/1A

Frequency Response: 100Hz-20KHz

Battery Capacity: 2200mAh / 7.4V

Working Time: 12 hours

Charging Time: about 4 hours

Bluetooth Transmission Distance: 8~12 M



To prevent possible hearing loss, use this product at the lowest possible volume and avoid prolonged exposure to high volume.

Safety and maintenance

Read the instructions below to maximize the life of the product and get a clear idea of the warranty terms.

- The product may generate magnetic or electromagnetic radiation that could potentially affect the functionality of cochlear implants and pacemakers. People with such medical devices should exercise caution and consult a physician before use. In case of unpleasant sensations or other symptoms, stop using the product immediately.
- Keep the product dry, do not put it in a humid environment to avoid short circuit.
- Do not expose it to sunlight or high heat. High heat will shorten the life of electronic components, damage the battery and deform some plastic parts.
- Do not put it in a cold environment to avoid damage to the printed circuit board.
- Do not attempt to disassemble the product, repairs can only be done by professionals. By making repairs outside the official service, you waive the right to complain about the product.
- Do not throw, knock or shake the product. Avoid hitting with hard objects to avoid damaging the internal electronic circuit.
- Do not use chemical cleaning agents to clean the product.
- Be careful not to scratch the surface with sharp objects to avoid damaging the case and appearance.
- To preserve battery life, do not charge the speaker continuously for 10 hours or more.
- The product has a built-in battery that cannot be removed or replaced. To prevent damage to the battery or the product, do not disassemble or modify the battery yourself. The battery can only be replaced by authorized service providers and must be replaced with the same type.
- Replacing the battery with the wrong type can compromise the protection (and cause, for example, a fire, explosion or leakage of corrosive electrolyte). Do not dispose of used batteries in

Safety and maintenance

household waste. Disposal of this product and used batteries must be in accordance with local laws and regulations.

- Do not disassemble, puncture or crush the product, or expose it to fire.
- This product is not a toy and may contain small parts. Please keep them out of the reach of children.
- Ringing in the ears may mean the volume is too high.
- Prolonged use at high volume may result in permanent hearing damage.
- Dispose of the product, battery or charger according to local regulations.
- If the product is powered by a rechargeable battery, full battery performance is achieved after two or three complete charge and discharge cycles.
- Exposing the product to heat or cold may reduce battery capacity and life.
- Using the loudspeaker while driving a motor vehicle may be restricted by local laws. Check with your local authorities. Use caution when using the speaker during any activity that requires your full attention.
- Do not strain or stretch the cable unnecessarily, or wrap it around the product to avoid damage.

■ Simplified EU Declaration of Conformity

Shenzhen Yale Electronics Co.LTD hereby declares that the radio equipment type (Y669) is in compliance with Directive 2014/53/EU (or 2014/30/EU). The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.servatech.cz/prohlaseni-o-shode/Awei

After-purchase service

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of these marks by AWEI is subject to license. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

■ Guarantee

- The product warranty is valid for 24 months from the date of purchase, unless otherwise stated.
- The warranty covers defects in material and workmanship during normal use. It does not cover damage caused by misuse, accidents, modifications or repairs by unauthorized persons.
- If a defect is found, the product must be returned to the seller together with the proof of purchase and a description of the defect. The seller will assess the claim and decide on a repair, exchange for a new piece or a refund.
- The warranty does not apply to normal wear and tear, battery exhaustion, cable damage, or if the product is damaged by external influences (water, drop, extreme temperatures).



All products marked with this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE according to Directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by taking your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment designated by the government or local authorities. Proper disposal and recycling will help prevent potential negative impacts on the environment and human health. Contact your installer or local authorities for more information on the location and conditions of such collection points.

Contacts

■ Manufacturer AWEI

@2024 AWEI Electronics All rights reserved by AWEI. The trademark of Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd registered in China and other countries, Counterfeit will investigate!

Product Execution Standard: Q/YL 005-2015

Supervised by H.K. Yale International Co., Ltd

Produced by Shenzhen Yale Electronics Co., Ltd

Factory Add: 4th Floor, Buidling 2, Yujingtai Industrial Park,
Huaxing Road, Longhua district, shenzhen, China.

Statement: In order to improve product performance we will upgrade products, the content may change without notice, pls forgive! Thank you for your purchase.

■ Importer Servatech s.r.o.

Záběhlická 134/95, 106 00 Praha 10

Contacts

www.servatech.cz/awei

info@servatech.cz

+420 277 279 330